

Pállné dr. Lakatos Ilona **publikációs jegyzéke**

Könyvek, önálló kiadványok

1. Adatok Jászberény regionális köznyelvéhez. Nyelvtudományi Dolgozatok 25. (Szerk.: Nagy Ferenc) Budapest., 1977. 141 l.
2. A 10–14 éves tanulók nyelvhasználata írásbeli munkáik tükrében (Dr. Szabó Ferenc társszerzővel). In: Módszertani füzetek 1. Megyei Pedagógiai Intézet. Nyíregyháza, 1986. 66 l.
3. Magyar nyelv és irodalom. Előkészítő érettségizőknek és felvételizőknek. (Dr. Jeney Istvánnéval). Homonnai és Társa Kiadó. Nyíregyháza, 1995. 157 l.
4. Érettségi magyar nyelvből (felvételi tételvázlatok, feladatok, megoldási útmutatók). Tóth Könyvkereskedés és Kiadó. Debrecen, 1999. 412 l. (Második, harmadik kiadás 2000, 2001)
5. Emelt szintű szóbeli érettségi tételek magyar nyelvből. Tóth Könyvkereskedés. Debrecen, 2010. 320 l. (Minya Károllyal és Pethő Józseffel)

Szerkesztett kiadványok

1. Mutatványok a hármastársas határ menti nyelvhasználat kutatásából. Nyíregyháza, Bessenyei Könyvkiadó, 2002. 166 l.
2. Segédanyag és gyakorlókönyv a magyar leíró nyelvtan tanulmányozásához. Nyíregyháza, Bessenyei György Könyvkiadó, 2004. 128 p.
3. Nyelvvesztés, nyelvjárásvesztés, nyelvcsere. (Segédkönyvek a nyelvészet tanulmányozásához XXXII.) Budapest, Tinta Könyvkiadó, 2004. 297 p. (T. Károlyi Margittal)
4. Grammatikai gyakorlókönyv (a Bölcsész Konzorcium kiadásában) Nyíregyháza, 2006. 232. l. (CD-n és digitalizált változatban is)
5. Elméletek és módszerek I. Bessenyei György Könyvkiadó. Nyíregyháza, 2008. (Pethő Józseffel)
6. Elméletek és módszerek II. Bessenyei György Könyvkiadó. Nyíregyháza, 2010. (Pethő József szerkesztőtárral)
7. „... csak testetlen szavaim ragyognak ...” – G. Varga Györgyi válogatott nyelvészeti írásai. Barrus Kiadó. Budapest, 2010. (Ladányi Máriával és Gerstner Károllyal) 334 p.
8. Emlékkönyv Mező András tiszteletére. Bessenyei Könyvkiadó. Nyíregyháza, 2010. 171 p. (Sebestyén Zsolttal)
9. Elméletek és módszerek III. Bessenyei György Könyvkiadó. Nyíregyháza. (Pethő József szerkesztőtárral) (megjelenés előtt)

Cikkek, tanulmányok

1. Szövegmutatványok Hatvan regionális köznyelvéből (Zelenák Mártával). In: G. Varga Györgyi: Szövegmutatványok Hatvan regionális köznyelvéből. Magyar Csoportnyelvi Dolgozatok 4. Budapest., 1980. 77–85.
2. Tapasztalatok Jászberény és Nyíregyháza regionális köznyelvi vizsgálatáról. MNy. LXXVII (1981) 449–57.
3. Az általános iskolai tanulók helyesírásáról. In: Az anyanyelvi nevelés korszerűsítésének áramában (OPI). Budapest, 1986. 249–57.
4. Társadalmi rétegződés és nyelvhasználat Nyíregyházán. In: Acta Academiae Paedagogicae Nyíregyháziensis, Tom 11/D. Nyíregyháza, 1987. 121–9.

5. Szerkezetkeveredés az élőnyelvben. In: Élőnyelvi tanulmányok. *Linguistica*, series A. Szerk.: Balogh Lajos és Kontra Miklós. MTA Nyelvtudományi Intézete. Budapest., 1990. 189–200.
6. Alaktani nyelvjárási jelenségek a nyíregyházi beszélt nyelvből. In: *Acta Academiae Paedagogicae*. Nyíregyháza, 1990. 33–9.
7. A Nyíregyházán végzett szociolingvisztikai kutatások néhány eredménye. In: II. Dialektológiai Szimpozium (Szerk.: Szabó Géza), VEAB. Veszprém, 1990. 219–26.
8. Kötőszóhalmozás a beszélt nyelvben. In: Első magyar alkalmazott nyelvészeti konferencia II. Nyíregyháza, 1991. 507–14.
9. Beszélt nyelvi szövegek közhelyeinek vizsgálata. In: Társadalmi és területi változatok a magyar nyelvben. *Linguistica*, series A. (Szerk.: Kontra Miklós). MTA Nyelvtudományi Intézete. Budapest, 1992. 97–109.
10. A családi helyhatározóragok szociolingvisztikai vizsgálata Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében (Tukacsné dr. Károlyi Margittal). *MNyj*. XXX, 57–68. Debrecen, 1992.
11. Alaktani jelenségek vizsgálata a névszók köréből a szabolcs-szatmár-beregi nyelvjárásokban (Tukacsné dr. Károlyi Margittal). *Acta Academiae Paedagogicae Nyíregyháziensis*, Tomus 13/C. Nyíregyháza, 1992. 13–21.
12. Az igeragozás szociolingvisztikai és szóföldrajzi vizsgálata Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében (Tukacsné dr. Károlyi Margittal együtt). A Nyitrai Nemzetközi Nyelvészeti Konferencia Előadásai (1992. Szeptember 17–18). Budapest, 1993. *Hungarológia* 3. 103–14. Nemzetközi Hungarológiai Központ.
13. Studies in dialectal alterations of the north-eastern regions of Hungary. In: The First International Congress of Dialectologists and Geolinguists. Edited by Dezső Juhász and Sándor Rot. Budapest, 1993. 60.
14. Szóföldrajzi és szociolingvisztikai vizsgálatok Szabolcs-Szatmár megyében. In: A MTA Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Tudományos Testületének Közleményei. 11. Nyíregyháza, 1993. 101.
15. Az iskolai végzettség mint szociolingvisztikai tényező. II. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia. Egyetemi Kiadó. Veszprém, 1994. 95–6.
16. Az ismétlés egy sajátos fajtája az élő nyelvben. *MNyj*. XCI. (1995) 2. 216–222.
17. A hozzátoldás a beszélt nyelvben. *MNyj*. XCI. (1995) 4. 467–473.
18. Szóföldrajzi és változásvizsgálatok a hagyományos paraszti életmód köréből. (Tukacsné dr. Károlyi Margittal). *MNyj*. XXXIII, 19–24.
19. Szociolingvisztikai és változásvizsgálatok Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében. (Tukacsné dr. Károlyi Margittal). A MTA Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Tudományos Testülete 1996. évi tudományos ülésén elhangzott előadások összefoglalói. Nyíregyháza, 1996. 190.
20. Gondolatok egy most induló kutatássorozathoz. (T. Károlyi Margittal), Szabolcs-szatmári Szemle, 1997. 486–93.
21. A mai magyar nyelvváltozatok megítélése egy kérdőíves felmérés tükrében. 7. In: Nyelvek és nyelvoktatás a Kárpát-medencében I–II. Nyíregyháza, 1996. 341–50. (Szerk.: Székely Gábor—Cs. Jónás Erzsébet)
22. Szóföldrajzi és változásvizsgálatok a tájnyelvi frazeologizmusok köréből. (Tukacsné dr. Károlyi Margittal). In: Nyelvi változó — nyelvi változás (Szerk.: Sándor Klára), Szeged, JGYF Kiadó. 1998. 219–227.
23. Változásvizsgálat Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében (T. Károlyi Margittal) III. Dialektológiai szimpozium (Szerk.: Szabó Géza, Molnár Zoltán). Szombathely, 1998. 238–245. JGYF Kiadó.

24. Az azonosító predikatív viszony stilisztikai többletjelentéséről. (In: Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára. Szerk.: Zoltán András. Budapest, 1998. 353–58. Argumentum Kiadó.
25. 10. Élőnyelvi Konferencia. 1998. Bécs. Regio, 1998/4. 169–172.
26. Adalékok a *mező*: *mezeje* tőtípus Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei használatához. (T. Károlyi Margittal) Névtani Értesítő 21. Budapest, 1999. 391–95.
27. Adalékok a tájnyelvi szókincs vizsgálatához egy tájnyelvi atlasz készítésének reményében. Magyar Nyelvjárások XXXVII. Debrecen, 1999. 357–365. (T. Károlyi Margittal)
28. Szabolcs-Szatmár-Bereg megye területén végzett nyelvjárási kutatások eredményei. In: Útmutató a szabolcs-szatmár-beregi nyelvjárások tanulmányozásához. Szerk.: Révay Valéria, Nyíregyháza, 1999. 25–30. (T. Károlyi Margittal)
29. Módszertani útmutató. In: Útmutató a szabolcs-szatmár-beregi nyelvjárások tanulmányozásához. Szerk.: Révay Valéria, Nyíregyháza, 1999. 30–33.
30. A hármas határ mentén végzett nyelvjárási gyűjtések orvadatainak tanulságaiból. MNy. XCVI. (2000): 4: 469–74.
31. Az igeragozás vizsgálata kétnyelvű környezetben. Szociolingvisztikai vizsgálatok a hármas határ mentén. In: Borbély Anna (szerk.): Nyelvek és kultúrák érintkezése a Kárpát-medencében. (A 10. Élőnyelvi Konferencia előadásai.) MTA Nyelvtudományi Intézet. Bp., 2000. 147–156.
32. Nyelvi változások két sajátos geopolitikai helyzetben lévő településen. In: Az Újvidéki Egyetem Magyar Tanszékének Évkönyve. Különszám. Szerk.: Papp György. Újvidék. 2001. 197–208. (Károlyi Margittal)
33. Mutatványok a hármas határ menti nyelvhasználat kutatásából. Nyíregyháza, Bessenyei György Könyvkiadó, 2002. 7–9., 27–33., 35–40., 41–45., 47–61., 63–80., 81–104. (részben T. Károlyi Margittal)
34. Funkciótúlbiztosítás a beszélt nyelvben nyelvjárási szövegek alapján. MNy. XCVIII. (2002) 2: 191–98.
35. Nyelvi változások az északkeleti régióban a trianoni határ két oldalán. In: Hoffmann István, Juhász Dezső, Péntek János (szerk.): Hungarológiai és dimenzionális szemlélet. Debrecen-Jyväsckylä, 2002. 233–48. (T. Károlyi Margittal)
36. Trianon hatása a nyelvi változásokra 1–2. In: Szabó Géza, Molnár Zoltán, Guttmann Miklós (szerk.): IV. Dialektológiai szimpozium. Szombathely, 2002. 235–45. (T. Károlyi Margittal)
37. „Itt és ott”. Identitástudat és nyelvi összetartozás-tudat kapcsolatáról. In: Hajdú Mihály és Keszler Borbála (szerk.): Köszöntő könyv Kiss Jenő 60. születésnapjára. Budapest, 2003. 509–12. (T. Károlyi Margittal)
38. Attitűdvizsgálat kisebbségi beszélőközösségben In: Hoffmann István és Kiss Tamás (szerk.): Köszöntő könyv Nyirkos István 70. születésnapjára. MNy. XLI., 383–389. (2003)
39. Szófajtan, alaktan, szintagmatan, mondattan. In: P. Lakatos Ilona (szerk.) Segédanyag és gyakorlókönyv a magyar leíró nyelvtan tanulmányozásához. Bessenyei György Könyvkiadó. Nyíregyháza, 2004. 7–87.
40. Ajánlás a Mutatványok a hármas határ menti nyelvhasználat kutatásából-hoz In: Nyelvvesztés, nyelvjárásvesztés, nyelvcsere. Segédkönyvek a nyelvészet tanulmányozásához XXXII. szerk. P. Lakatos Ilona, T. Károlyi Margit. Tinta Könyvkiadó, Budapest, 2004. 291–294. (T. Károlyi Margittal)
41. A mondat szerkezet szerinti felosztásáról a magyar grammatika kapcsán. In: Cs. Jónás Erzsébet, Székely Gábor (szerk.): Nyelvek és nyelvoktatás Európa és a Kárpát-medence régióiban. Bessenyei György Könyvkiadó. Pécs-Nyíregyháza, 2005. 127–131.

42. „Űrállomás-nyelvészet” és a Magyar Grammatika. In: *Nyelv és oktatás a 21. század elején*. PoliPrint, Ungvár, 2005. 62–67.
43. Hátrányos helyzet – pozitív attitűd (és ami mögötte van). In.: Benő Attila és Szilágyi N. Sándor (szerk.): *Nyelvi közösségek – nyelvi jogok*. Kolozsvár, 2006. 207–221. (T. Károlyi Margittal)
44. A többdimenziós nyelvföldrajzi ábrázolás lehetőségei a hármashatár menti korpuszban. *Magyar Nyelvjárások 44*. 2006: 83–96. (T. Károlyi Margittal)
45. A nyelvi változás vizsgálata családok generációinak összevetésében. In: (szerk.) Hoffmann István és Juhász Dezső. *Nyelvi identitás és a nyelv dimenziói*. *Nyelv, nemzet, identitás 3. Sorozat szerk. Maticsák Sándor*. Nemzetközi Magyarisztantudományi Társaság. Debrecen – Budapest, 2007: 227–35. (T. Károlyi Margittal)
46. Szirmok egy csokorhoz. Köszöntő könyv Péntek János tiszteletére. In: *Nyelvek és nyelvváltozatok*. Szerk.: Benő Attila, Fazekas Emese, Szilágyi N. Sándor. Kolozsvár. Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége. A Szabó T. Attila Nyelvi Intézet Kiadványa. 4. 2007. II. 38–46.
47. „Emlékszel, Pepita, emlékszel?” Határ Győző stílusbravúráiról. In honorem Margócsy Klára. Szerk.: Karádi Zsolt. Nyíregyháza, 2007. 39–47.
48. Rendszerváltás – nyelvi változás? In: Guttmann Miklós–Molnár Zoltán (szerk.) V. *Dialektológiai Szimpozium*. Szombathely, 2007. 199–206. (T. Károlyi Margittal)
49. Társadalmiság a területiségben. In: Zelliger Erzsébet (szerk.) *Nyelv, területiség, társadalom*. MNyTK 228. sz. Budapest, 2007. 300–309. (T. Károlyi Margittal)
50. Adalékok a kétnyelvűség és kettősnyelvűség kérdéséhez. In: P. Lakatos–Pethő (szerk.) *Elméletek és módszerek*. Bessenyei György Könyvkiadó. Nyíregyháza, 2008. 47–58. (T. Károlyi Margittal)
51. A mai magyar nyelvváltozatok megítélése több időmetszetben. In: *Nyelv, identitás és anyanyelvi nevelés a XXI. században*. Szerk.: Karmacs Zoltán és Márku Anita. PoliPrint, Ungvár, 2009. 74–82. (T. Károlyi Margittal)
52. Hátrányos helyzet – pozitív attitűd (és ami mögötte van). In: *Szöveggyűjtemény I.* (összeállította: Minya Károly). Bessenyei Kiadó, Nyíregyháza. 2009. (T. Károlyi Margittal)
53. Nyelvhasználati változás – attitűdváltozás (panelvizsgálat az északkeleti nyelvjárási régióban) (T. Károlyi Margittal). In: *Nyelvideológiák, attitűdök és sztereotípiák*. 15. Élőnyelvi Konferencia. Szerk.: Borbély Anna, Vančonek Kremmer Ildikó, Hattyár Helga. Budapest–Dunaszerdahely–Nyitra, 2009. 53–63.
54. A hármashatár mentén gyűjtött korpuszok feldolgozási lehetőségeiről. Köszöntő könyv Révay Valéria tiszteletére. Veszprém. 2010. 139–146. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
55. Nyelvföldrajzi ábrázolási technikák: hagyomány és újítás. Emlékkönyv Lizanec Péter tiszteletére. In: *Jubileumi kötet Lizanec Péter professzor 80. születésnapjára*. Patent Kiadó. Ungvár. 2010. 428–440. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
56. Nyelvföldrajz: honnan hová? In: P. Lakatos–Pethő (szerk.): *Elméletek és módszerek II.* Bessenyei György Könyvkiadó. Nyíregyháza, 2010. 37–56. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
57. Tudomány és oktatás: a Nyelv és társadalom szakterületi ismeretkör a magyar alapszakos képzésben. In: Kozmács István és Vančonek Kremmer Ildikó (szerk.): *Közös jövőnk a nyelv II. Nyelvtudomány és pedagógia*. Konstatin Filozófus Egyetem, Nyitra, 2010. 85–92. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
58. A hármashatár menti korpusz informatizálásának előkészítési munkáiról. In: Kozmács István és Vančonek Kremmer Ildikó (szerk.): *A csitári hegyek alatt*. Írások Sándor Anna

- tiszteletére. Konstatin Filozófus Egyetem, Nyitra, 2011. 179–186. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
59. Szociolingvisztika. In: Balázs Géza (szerk.): Nyelvészetről mindenkinek. 77 nyelvészeti összefoglaló. Inter, Budapest, 2011. 331–337.
 60. Útmutató a szociolingvisztika tanulmányozásához. In: Pethő József (szerk.): Mesterfüzet II. Bessenyei Könyvkiadó, Nyíregyháza, 2011. 19–30.
 61. Egy nyelv(haszánlat)j mítoszról (?) a tények tükrében. In: Hires-László Kornélia–Karmacs Zoltán–Márku Anita (szerk.): Nyelvi mítoszok, ideológiák, nyelvpolitika és nyelvi emberi jogok Közép-Európában elméletben és gyakorlatban. A 16. Élőnyelvi Konferencia előadásai. Tinta Könyvkiadó–Hodinka Antal Intézet. Budapest–Beregszász. 2011. 157–164. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
 62. A *zsírosbödöntől* a *zsírosbögréig* (Tájnyelvi lexémák dimenzionális ábrázolásának tanulságai). In: Baranyai Tünde (szerk.): „... könyvek által a világ ...” Bura László 80. születésnapjára. Státus Kiadó, Szatmárnémeti. 2012. 120–128. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
 63. A többdimenziós nyelvföldrajzi térképlapok típusai. In: P. Lakatos Ilona–Pethő József (szerk.): Elméletek és módszerek III. Bessenyei György Könyvkiadó. Nyíregyháza, 2012. 35–53. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)
 64. Ilona P. Lakatos – Margit T. Károlyi – Edit Iglai: The Effects of the New Borders after the Versailles Peace Treaty on the Changes of the Language. Izsevszk. (megjelenés előtt)
 65. Többdimenziós nyelvföldrajzi ábrázolás – dinamikus nyelvi struktúra. In: É. Kiss Katalin–Hegedűs Attila (szerk.): Nyelvelmélet és dialektológia. Pázmány Péter Katolikus Egyetem. Budapest. 2012. (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel) (megjelenés előtt)
 66. Kulturális és nyelvi változás a változó régióban a hármas határ mentén. In: a VII. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus előadásainak kiadványa. 2012. (Megjelenés előtt) (T. Károlyi Margittal és Iglai Edittel)

Egyéb oktatási segédkönyv

1. Janus Pannonius. Nagyjaink-sorozat. Tóth Könyvkereskedés és Kiadó. Debrecen, 1997. 128
2. Fazekas Mihály. Nagyjaink-sorozat. Tóth Könyvkereskedés és Kiadó. Debrecen, 1997. 125
3. Francios Villon. A világirodalom nagyjai-sorozat. Tóth Könyvkereskedés és Kiadó. Debrecen, 1998. 159 l.
4. Emelt szintű szóbeli érettségi tételek magyar nyelvből. Jedlik Kiadó. Nyíregyháza, 2007. 64 p. (Minya Károllyal közösen)

Recenziók

1. Filológiai tanulmányok A. P. Csehov drámai műveiből I. Szabolcs-szatmári Szemle. 1985/4. 72–106.
2. Filológiai tanulmányok A. P. Csehov drámai műveiből II. Szabolcs-szatmári Szemle. 1988/2. 23–25.
3. Hegedűs Attila, A változó nyelvjárás. A Pázmány Péter Katolikus Egyetem Magyar Nyelvészeti Tanszékének Kiadványa. Piliscsaba, 2005. 148 lap. MNy. CIII. évf. 2007. 545–549.
4. Kótyuk István, Чкраинские заимствования в ужанском венгерском говоре. Az ungi magyar nyelvjárás ukrán jövevényszavai. Szerkesztette: Zoltán András. Nyíregyháza, 2007. 340 lap. Magyar Nyelv, 106. évf. 2010./2. 227–233.

Lektorálás

1. Dr. Jenei Istvánné: Házi feladatok magyar nyelvtanból I–IV. (Középiskolások számára) Homonnai és Társa Kiadó, Nyíregyháza.
2. Nagy Endréné—Rátonyi Marianna: Kommunikáció, drámajáték VII. oszt.
3. Nagy Endréné—Rátonyi Marianna: Kommunikáció, drámajáték VIII. oszt.
4. Észbontó (Felvételi előkészítő magyarból). CD-rom. EPC kft. (2005.)
5. Cs. Jónás Erzsébet–Székely Gábor (szerk.) Nyelvek és nyelvoktatás Európa és a Kárpát-medence régióiban. MANYE XIV. MANYE-Bessenyei György Könyvkiadó, Pécs-Nyíregyháza, 2005.
6. A „Magyar Tudomány Napja 2004” alkalmából rendezett Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei tudományos konferencia anyagának bemutatása. Nyíregyháza, 2005. (szerk.: Galó Miklós-Vass Lajosné)
7. Nyelvideológiák, attitűdök és sztereotípiák. 15. Élőnyelvi Konferencia. Szerk.: Borbély Anna, Vančoné Kremmer Ildikó, Hattyár Helga. Budapest–Dunaszerdahely–Nyitra, 2009. (többedmagával)
8. Hires-László Kornélia–Karmacsi Zoltán–Márku Anita (szerk.): Nyelvi mítoszok, ideológiák, nyelvpolitika és nyelvi emberi jogok Közép-Európában elméletben és gyakorlatban. A 16. Élőnyelvi Konferencia előadásai. Tinta Könyvkiadó–Hodinka Antal Intézet. Budapest–Beregszász. 2011.

Egyéb

1. Bachát László (1921–2009). Búcsúztató. Magyar Nyelv 2009/4. 501–2.